

Giornata dei musei dell'Euregio 2023 Euregio-Museumstag 2023

STRATEGIE DI SOSTENIBILITA'
I musei dell'Euregio a confronto

NACHHALTIGKEITSSTRATEGIEN
Die Museen der Euregio im Vergleich

Giovedì 7 settembre 2023 | Donnerstag, 7. September 2023
Museo Etnografico trentino San Michele | Ethnografisches Museum San Michele



INVITO ALLA GIORNATA DEI MUSEI DELL'EUREGIO 2023

La società in cui viviamo è sempre più consapevole che le problematiche sociali, ambientali ed economiche devono essere affrontate secondo valori di sviluppo sostenibile. I musei sono e vogliono essere una realtà attiva in tal senso e pertanto si è deciso di dedicare la Giornata dei musei dell'Euregio "Tirolo – Alto Adige – Trentino" 2023 a questa interessante prospettiva.

Dalla *Carta dei Musei dell'Euregio* del 2021 sono stati estrapolati degli indicatori che possono essere utilizzati per impostare una strategia di sostenibilità in termini sia di bilancio che di strumenti di programmazione delle attività dei musei.

Nel corso della giornata saranno presentati gli indicatori sulla cui base valutare il grado di sostenibilità del proprio museo e i risultati della sperimentazione di questo strumento di autovalutazione a cui si sono sottoposti alcuni musei dell'Euregio.

L'obiettivo di questa prima fase partecipata è pertanto quello di testare e scambiare informazioni nella prospettiva che i musei dell'Euregio possano dotarsi di metodi e approcci condivisi nella rendicontazione, interna e pubblica, e nei modi di impostare la propria programmazione museale. Da sottolineare l'importanza del dialogo e della collaborazione intermuseale, data dalla possibilità di poter contare su di un metodo di valutazione museologica condiviso a livello euroregionale.

EINLADUNG ZUM EUREGIO-MUSEUMSTAG 2023

Die Gesellschaft, in der wir leben, ist sich zunehmend bewusst, dass soziale, ökologische und wirtschaftliche Probleme im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung angegangen werden müssen. Museen sind und wollen in dieser Hinsicht aktiv sein und deshalb wurde beschlossen, den Euregio-Museumstag „Tirol - Südtirol - Trentino“ 2023 dieser interessanten Perspektive zu widmen.

Aus der *Euregio-Museumscharta* 2021 wurden Indikatoren abgeleitet, die für die Erstellung einer Nachhaltigkeitsstrategie sowohl im Hinblick auf das Budget als auch auf die Planungsinstrumente für die Aktivitäten der Museen genutzt werden können.

Im Laufe des Tages werden die Indikatoren vorgestellt, anhand derer man den Grad der Nachhaltigkeit des eigenen Museums bewerten kann, sowie die Ergebnisse der Erprobung dieses Selbstbewertungsinstruments, dem sich einige Museen der Euregio unterzogen haben.

Ziel dieser ersten partizipativen Phase ist es also, Informationen auszutauschen, damit die Museen der Euregio gemeinsame Methoden und Ansätze in ihrer internen und öffentlichen Berichterstattung sowie in ihrer Museumsplanung anwenden können. Die Bedeutung des Dialogs und der Zusammenarbeit zwischen den Museen ist hervorzuheben, da sie sich auf eine gemeinsame Methode der museologischen Bewertung auf euroregionaler Ebene stützen können.

**PROGRAMMA DELLA GIORNATA
DEI MUSEI DELL'EUREGIO
7 SETTEMBRE 2023**

**PROGRAMM
EUREGIO-MUSEUMSTAG
7. SEPTEMBER 2023**

09.00 Registrazione e caffè di benvenuto

Registrierung und Willkommenskaffee

09.30 Introduzione e presentazione della Giornata
Coordinatore: **Alessandra Schiavuzzi**,
Dirigente, Servizio attività e produzione
culturale, Provincia autonoma di Trento

**Einführung und Präsentation des
Tagesablaufs**

Koordinatorin: **Alessandra Schiavuzzi**, Vorstand
der Kulturabteilung der Autonomen Provinz Trient

09.40 Saluti delle autorità

Institutionelle Grußworte

Prima sessione

Erster Teil

10.00 Interventi dei relatori
**Futuro sostenibile. Una nuova missione
per i musei**
Caitlin Southwick

Beiträge der ReferentInnen
**Nachhaltige Zukunft. Eine neue Mission
für die Museen**
Caitlin Southwick

**Come i musei collaborano e attivano la
sostenibilità integrata**
Michela Rota

**Wie die Museen zusammenarbeiten und
integrierte Nachhaltigkeit aktivieren**
Michela Rota

11:10 Q&A

Q&A

11.30 Pausa

Pause

Seconda sessione

Zweiter Teil

**11.45 Presentazione degli indicatori di
sostenibilità con casi ed esempi**
Coordinatore: **Michele Lanzinger**

**Vorstellung der Nachhaltigkeitsindikatoren
anhand von Beispielen**
Koordinator: **Michele Lanzinger**

12:30 Q&A

Q&A

12.50 Conclusioni: Alessandra Schiavuzzi

Resümee: **Alessandra Schiavuzzi**

13.00 Termine del convegno

Ende der Tagung

13.30 Pranzo

Mittagessen

**15.00 Visita al Museo etnografico trentino San
Michele e alle cantine storiche della
Fondazione Edmund Mach**

**Besuch des Ethnografischen Museums San
Michele im Trentino und der historischen
Keller der Stiftung Edmund Mach**

16.30 Concerto e saluto finale

Konzert und Ausklang

NOTE BIOGRAFICHE DEI RELATORI

KURZBIOGRAFIEN DER VORTRAGENDEN

Caitlin Southwick



Caitlin Southwick è la fondatrice e direttrice esecutiva di Ki Culture. Ha conseguito un dottorato professionale in conservazione e restauro dei beni culturali presso l'Università di Amsterdam. Ha lavorato nel campo della conservazione e nei musei di tutto il mondo, inclusi i Musei Vaticani, il Getty Conservation Institute e l'Isola di Pasqua. E' stato membro professionista dell'American Institute of Conservation Sustainability Committee ed è la segretaria del Working Group on Sustainability per l'International Council of Museums (ICOM).

Caitlin Southwick ist die Gründerin und Geschäftsführerin von Ki Culture. Sie hat im Bereich der Erhaltung und Restaurierung von Kulturgütern an der Universität von Amsterdam promoviert. Caitlin hat im Bereich der Erhaltung und in Museen auf der ganzen Welt gearbeitet, darunter die Vatikanischen Museen, das Getty Conservation Institute und die Osterinsel. Sie war professionelles Mitglied des American Institute of Conservation Sustainability Committee und ist Teil der Arbeitsgruppe für Nachhaltigkeit des International Council of Museums (ICOM).

Michela Rota



Michela Rota, Architetto, PhD in Beni Culturali nell'ambito della scienza della sostenibilità e dei musei. Membro dell'ICOM Working Group on Sustainability (ICOM WGS) e coordinatrice del Coordinamento Piemonte e Valle D'Aosta di ICOM Italia. Dal 2008 al 2017 ricercatrice presso il Dipartimento Energia del Politecnico di Torino. Attiva con ricerche e progetti sui temi della sostenibilità per l'ambiente costruito e dell'ecologia culturale. Sviluppa progetti strategici per la valorizzazione dei musei e del patrimonio culturale. Tiene conferenze e lezioni a livello nazionale e internazionale. Autrice del libro *Musei per la sostenibilità integrata* (Editrice Bibliografica 2022 - seconda edizione) e di articoli scientifici e divulgativi.

Michela Rota, ist Architektin und hat einen PhD im Bereich Kulturgüter auf dem Gebiet der Nachhaltigkeitswissenschaft und Museen. Mitglied der ICOM Working Group on Sustainability (ICOM WGS) und Koordinatorin der Koordination Piemont und Aosta Tal von ICOM Italien. Von 2008 bis 2017 Forscherin in der Energieabteilung des Polytechnikums von Turin. Aktiv in der Forschung und in Projekten zu Nachhaltigkeitsfragen für die gebaute Umwelt und kulturelle Ökologie. Entwickelt strategische Projekte für die Aufwertung von Museen und des kulturellen Erbes. Sie hält Konferenzen und Vorträge auf nationaler und internationaler Ebene. Autorin des Buches *Musei per la sostenibilità integrata* (Editrice Bibliografica 2022 - zweite Auflage) und von wissenschaftlichen und populärwissenschaftlichen Artikeln.

SEDE DELL'EVENTO

CONVEGNO

Aula magna della Fondazione Edmund Mach
Via E. Mach 1, San Michele all'Adige TN

PRANZO E VISITA

Museo etnografico trentino San Michele
Via E. Mach 1, San Michele all'Adige TN

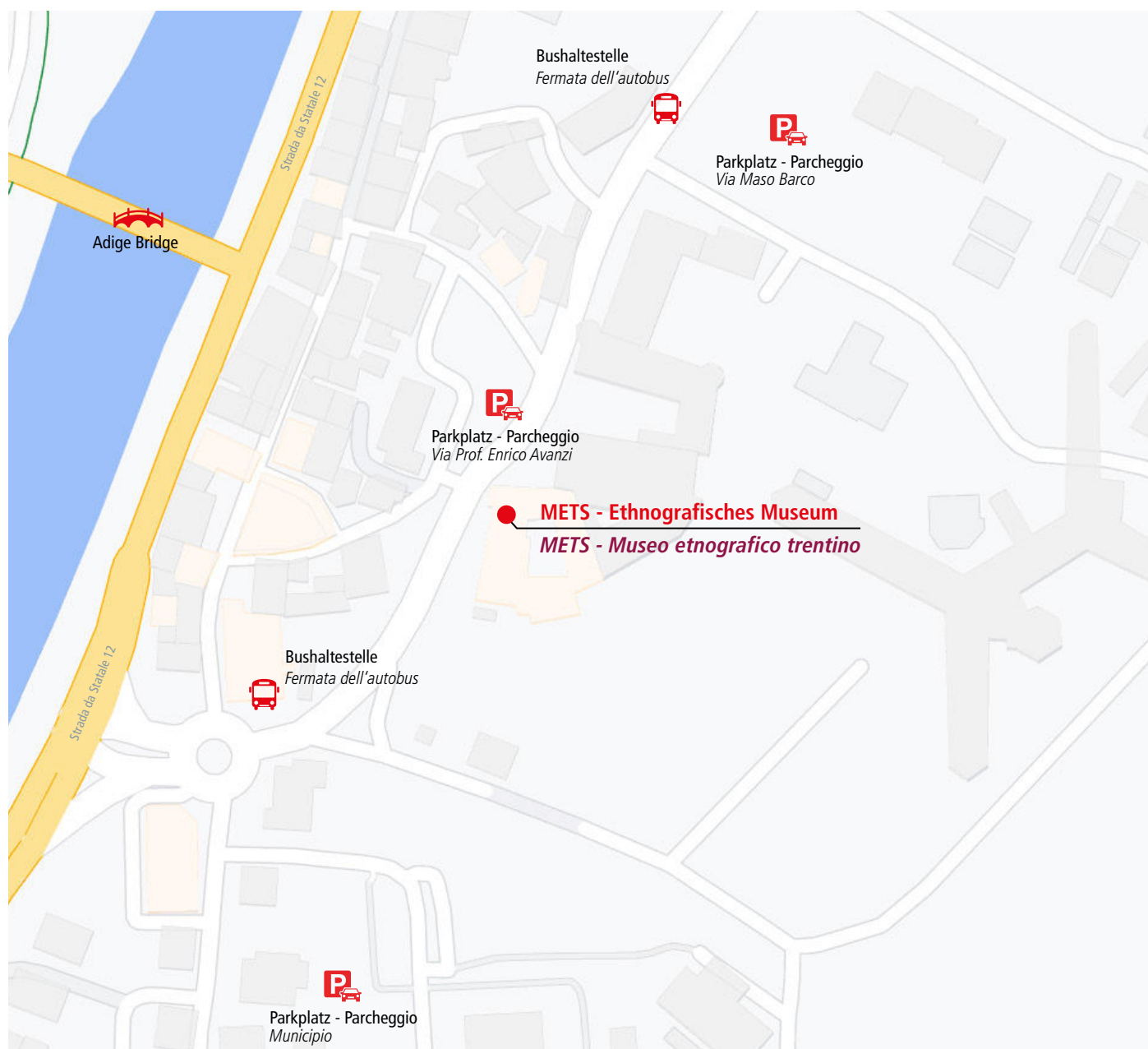
VERANSTALTUNGsort

TAGUNG

Aula magna der Stiftung Edmund Mach
Via E. Mach 1 Straße, San Michele all'Adige TN

MITTAGESSEN UND FÜHRUNG

Ethnografisches Museum San Michele
Via E. Mach 1 Straße, San Michele all'Adige TN



CONTATTI

KONTAKTE

PER I PARTECIPANTI DAL TRENTINO | TEILNEHMERINNEN AUS DEM TRENTINO:

serv.attcult@provincia.tn.it

Servizio Attività e produzione culturale
Via Romagnosi, 5
38122 Trento

+39 0461 496914 oppure | oder
+39 0461 496923

TEILNEHMERINNEN AUS SÜDTIROL | PER I PARTECIPANTI DALL'ALTO ADIGE:

museen@provinz.bz.it

musei@provincia.bz.it

Amt für Museen und museale Forschung | Ufficio Musei e ricerca museale
Pascolistraße 2/a | Via Pascoli, 2/a
39100 Bozen | Bolzano

+39 0471 416830 oder | oppure
+39 0471 416841

TEILNEHMERINNEN AUS TIROL | PER I PARTECIPANTI DAL TIROLO:

kultur@tirol.gv.at

Amt der Tiroler Landesregierung
Abteilung Kultur
Michael-Gaismair-Straße 1
6020 Innsbruck

+43 512 508 3751

**ISCRIZIONE ONLINE ALLA GIORNATA
ENTRO IL 18 AGOSTO 2023 SU:**

[https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/
cultura-storia/giornata-dei-musei-delleuregio-2023/](https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/cultura-storia/giornata-dei-musei-delleuregio-2023/)

**ANMELDUNG ZUM EUREGIO-MUSEUMSTAG
ERFOLGT ONLINE BIS SPÄTESTENS 18. AUGUST
2023 UNTER:**

[https://www.europaregion.info/euregio/projekte/
kultur-geschichte/euregio-museumstag-2023/](https://www.europaregion.info/euregio/projekte/kultur-geschichte/euregio-museumstag-2023/)

